

Souvenirs des Coutumes de Chavouot

Centropa est un organisme qui recueille les témoignages de Juifs ayant vécu dans différents pays d'Europe au XXe siècle. Ces souvenirs sont recueillis sous forme de photographies, d'entretiens, et de vidéos.

Vous trouverez ci-dessous cinq extraits d'entretiens menés par Centropa. Dans chaque témoignage, les personnes interrogées racontent la manière dont Chavouot était célébré dans leurs communautés.

- Lisez chaque entretien.
- Surlignez les coutumes évoquées au cours de l'interview, en utilisant les couleurs ci-dessous :
 - Tikoun Leil Chavouot
 - Consommation de produits lactés
 - Décoration des synagogues avec de la verdure
 - Lecture du Livre de Ruth
 - Consommation de Miel

Extrait de l'Histoire Orale de Rosa

Gershenovich (Ukraine) <https://www.centropa.org/biography/rosa-gershenovich>

Je me souviens d'une fête juive appelée Chavouot. La nuit de cette fête, mon grand-père n'allait pas se coucher, mais restait éveillé toute la nuit à lire le Tikoun Chavouot, qui évoque les principes essentiels et les prescriptions de la Loi écrite et de la Loi orale. On me donnait des ciseaux et du papier coloré, et je découpais des motifs avec lesquels on décorait nos fenêtres. Ce jour-là, ma grand-mère cuisinait des plats lactés. Je me souviens que je mangeais des crêpes farcies au fromage, trempées dans du miel. Mon grand-père était assis à table, et nous disait que la Torah est aussi douce que le miel.



Extrait de l'Histoire Orale de Shahne Berznitskiy

(Lituanie) <https://www.centropa.org/biography/shahne-berznitskiy>

En été, cinquante jours après Pessa'h, nous célébrions la fête de Chavouot. Ce jour-là, Dieu a donné la Torah aux Juifs. En général, à l'occasion de cette fête, les gens mangent des plats lactés et des galettes avec du lait caillé. Ma mère faisait un gâteau au lait caillé sur lequel elle rajoutait une sorte d'échelle, sur toute la hauteur du gâteau. Ma mère m'expliquait qu'il s'agissait de l'échelle menant au Ciel, jusqu'à Dieu.



Extrait de l'Histoire Orale de Michal Friedman

(Russie) <https://www.centropa.org/biography/michal-friedman>

Dans notre ville, Chavouot était une fête pleine de couleurs. Non loin de la ville, il y avait un lac où poussaient des joncs odorants [iris]. Le chemin menant à la maison était parsemé de sable blanc, et toute la maison était décorée de joncs odorants [iris]. La plupart des maisons avaient l'air de se trouver au beau milieu de la jungle.



Extrait de l'Histoire Orale d'Elka Roizman

(Roumanie) <https://www.centropa.org/biography/elka-roizman>

À Chavouot, lorsque nous revenions de la synagogue, nous ne mangions que des produits lactés. Ma mère cuisinait des puddings au fromage cottage, de la soupe de macaronis au lait, des gâteaux au fromage, et des raviolis au fromage cottage.



Extrait de l'Histoire Orale de Ruzena Deutschova

(Tchécoslovaquie) <https://www.centropa.org/biography/ruzena-deutschova>

Nous allions à la synagogue chaque jour de fête, pendant Pessa'h et Chavouot. À Chavouot, la synagogue était décorée avec des fleurs ; c'était une fête joyeuse.

